



DEPARTMENT OF DEFENSE  
OFFICE OF THE CHIEF PROSECUTOR  
OFFICE OF MILITARY COMMISSIONS  
1610 DEFENSE PENTAGON  
WASHINGTON, DC 20301-1610

20 12 2007  
(day) (month) (year)

MEMORANDUM FOR Detainee Ahmed Mohammed Ahmed Haza al Darbi 0768, Guantanamo Bay, Cuba

SUBJECT: Notification of the Swearing of Charges

1. You are hereby notified that criminal charges were sworn against you on the 20th day of December, 2007, pursuant to the Military Commissions Act of 2006 (MCA) and the Manual for Military Commissions (MMC). A copy of this notice is being provided to you and to your detailed defense counsel.

2. Specifically, you are charged with the following offenses:

CONSPIRACY

PROVIDING MATERIAL SUPPORT FOR TERRORISM

*(Read the charges and specifications to the accused. If necessary, an interpreter may read the charges in a language, other than English, that the accused understands.)*

AFFIDAVIT OF SERVICE

I hereby certify that a copy of this document was provided to the named detainee this 20<sup>th</sup> day of December, 2007.

Signature

Kenneth A. Artz Capt  
Typed or Printed Name and Grade

Organization

JTF-GTMO/SJA  
APO AE 09360  
Address of Organization

**IV. NOTICE TO THE ACCUSED**

6. On DECEMBER 20, 2007 the accused was notified of the charges against him/her (See R.M.C. 308).

CPT FRANK G. RANGOUSSIS

*Typed Name and Grade of Person Who Caused  
Accused to Be Notified of Charges*

  
*Signature*

Office of Military Commissions/Prosecution

*Organization of the Person Who Caused  
Accused to Be Notified of Charges*

**V. RECEIPT OF CHARGES BY CONVENING AUTHORITY**

7. The sworn charges were received at \_\_\_\_\_ hours, on \_\_\_\_\_, at \_\_\_\_\_

*Location*

For the Convening Authority: \_\_\_\_\_

*Typed Name of Officer*

*Grade*

*Signature*

**VI. REFERRAL**

8a. DESIGNATION OF CONVENING AUTHORITY

8b. PLACE

8c. DATE (YYYYMMDD)

Referred for trial to the (non)capital military commission convened by military commission convening order \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ subject to the following instructions<sup>1</sup>: \_\_\_\_\_

By \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_  
*Command, Order, or Direction*

*Typed Name and Grade of Officer*

*Official Capacity of Officer Signing*

*Signature*

**VII. SERVICE OF CHARGES**

9. On \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ I (caused to be) served a copy these charges on the above named accused.

FRANK G. RANGOUSSIS

*Typed Name of Trial Counsel*

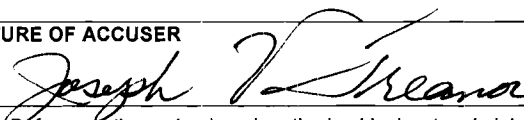
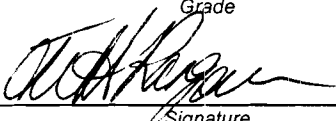
CPT/O-3 United States Army

*Grade of Trial Counsel*

*Signature of Trial Counsel*

**FOOTNOTES**

<sup>1</sup>See R.M.C. 601 concerning instructions. If none, so state.

<b>CHARGE SHEET</b>		
<b>I. PERSONAL DATA</b>		
<b>1. NAME OF ACCUSED:</b> Ahmed Mohammed Ahmed Haza AL DARBI		
<b>2. ALIASES OF ACCUSED:</b> Ahmed Mohammed AL DARBI; Ahmed Mohd Ahmed AL DARBI; Ahmad Muhammad Haza AL DARBI; Abed AL AZIZ; Abdel Aziz AL MAKKI; Abdel Rahim Abu Hudaifa AL MAKKI; Abdel Rahim AL JANOUBI; Abed Rahim AL JANOUBI; Mohammed HAZAA; Abd Al Aziz AL JANOUBI; Ahmad Muhammed Ahmad HAZA'; AbdalAziz ALDARBI		
<b>3. ISN NUMBER OF ACCUSED (LAST FOUR):</b> 0768		
<b>II. CHARGES AND SPECIFICATIONS</b>		
<b>4. CHARGE: I VIOLATION OF SECTION AND TITLE OF CRIME IN PART IV OF M.M.C.</b> 10 U.S.C. § 950v(b)(28), Conspiracy  <b>SPECIFICATION:</b> (See Continuation)		
<b>III. SWEARING OF CHARGES</b>		
<b>5a. NAME OF ACCUSER (LAST, FIRST, MI)</b> TREANOR, Joseph V.	<b>5b. GRADE</b> Lt Col/O-5	<b>5c. ORGANIZATION OF ACCUSER</b> Department of Defense, OMC
<b>5d. SIGNATURE OF ACCUSER</b> 	<b>5e. DATE (YYYYMMDD)</b> 20071220	
AFFIDAVIT: Before me, the undersigned, authorized by law to administer oath in cases of this character, personally appeared the above named accuser the <u>20</u> day of <u>December</u> , <u>2007</u> , and signed the foregoing charges and specifications under oath that he/she is a person subject to the Uniform Code of Military Justice and that he/she has personal knowledge of or has investigated the matters set forth therein and that the same are true to the best of his/her knowledge and belief.		
_____ <b>FRANK G. RANGOUSSIS</b> <i>Typed Name of Officer</i>	_____ <b>Department of Defense, OMC</b> <i>Organization of Officer</i>	
_____ <b>CPT/O-3 United States Army</b> <i>Grade</i>  <i>Signature</i>	_____ <b>Judge Advocate - Article 136(a)(1)</b> <i>Official Capacity to Administer Oath</i> (See R.M.C. 307(b) must be commissioned officer)	

FBI

*[Handwritten initials]*

**IV. NOTICE TO THE ACCUSED**

6. On \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ the accused was notified of the charges against him/her (See R.M.C. 308).

CPT FRANK G. RANGOUSSIS

*Typed Name and Grade of Person Who Caused  
Accused to Be Notified of Charges*

Office of Military Commissions/Prosecution

*Organization of the Person Who Caused  
Accused to Be Notified of Charges*

\_\_\_\_\_  
*Signature*

**V. RECEIPT OF CHARGES BY CONVENING AUTHORITY**

7. The sworn charges were received at \_\_\_\_\_ hours, on \_\_\_\_\_, at \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
*Location*

For the Convening Authority: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
*Typed Name of Officer*

\_\_\_\_\_  
*Grade*

\_\_\_\_\_  
*Signature*

**VI. REFERRAL**

**8a. DESIGNATION OF CONVENING AUTHORITY**

**8b. PLACE**

**8c. DATE (YYYYMMDD)**

Referred for trial to the (non)capital military commission convened by military commission convening order \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ subject to the following instructions<sup>1</sup>: \_\_\_\_\_

By \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_  
*Command, Order, or Direction*

\_\_\_\_\_  
*Typed Name and Grade of Officer*

\_\_\_\_\_  
*Official Capacity of Officer Signing*

\_\_\_\_\_  
*Signature*

**VII. SERVICE OF CHARGES**

9. On \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ I (caused to be) served a copy these charges on the above named accused.

FRANK G. RANGOUSSIS

*Typed Name of Trial Counsel*

CPT/O-3 United States Army

*Grade of Trial Counsel*

\_\_\_\_\_  
*Signature of Trial Counsel*

**FOOTNOTES**

<sup>1</sup>See R.M.C. 601 concerning instructions. If none, so state.

Specification: In that Ahmed Mohammed Ahmed Haza al Darbi (hereinafter "al Darbi"), a person subject to trial by military commission as an alien unlawful enemy combatant, in Saudi Arabia, Afghanistan, Yemen, Pakistan, the United Arab Emirates (hereinafter "UAE"), Qatar, Somalia, and elsewhere, from in or about 1996 to on or about June 4, 2002, did conspire and agree with Usama bin Laden, Ayman al Zawahari, Muhammad Atef (a/k/a Abu Hafs al Masri), Khalid Ibn Muhammad al Juhani (a/k/a Muawiya al Madani, a/k/a Saif al Shahrani, a/k/a Saif Shahrani Juhani (hereinafter "Muawiya al Madani")), Basam Waji (a/k/a Fawiz al Wajih), Fayiz Hus Ayn Ali Najjar (a/k/a Abu Al Shahid, a/k/a Abu Al Shahid Al Yemeni, a/k/a Hamud, a/k/a Abu Al-Shahid Al Arhabi, a/k/a Faiz al Najar), Munir al Sharabi (a/ka Bashir Nu'Man Sa'id Al Safari, a/k/a Muneer Ali Saeed Al Sharabi, a/k/a Abu Salman, a/k/a Salman al Taiz, a/k/a Nashir al Safari al Muqtari), Walid al Shiba (a/k/a Waleed Sheyba, a/k/a Muhammed Abd al Khaliq Saeed al Gabiri, a/k/a Abd Al Raziq Muhammed Nasir al Uthmali, a/k/a Abd Al Rahman Hadi Hamoud al Rudaai (hereinafter "Walid al Shiba")), Muhammad Sa'id ali Husayn (a/k/a Gharib al Taiz, a/k/a Usama, a/k/a Abdullah Gharib, a/k/a Gharib), Minwar al Khaladi (a/k/a Khalid Ali Bin Ali Al Hajj, a/k/a Abu Hazim, a/k/a Abu Hazim al Sha'ir, a/k/a, Khalid Ali Ali-Haj) and others, known and unknown to commit one or more substantive offenses triable by military commission, and did willfully join an enterprise of persons known as al Qaeda, and said al Qaeda engaged, and continues to engage, in hostilities against the United States, including the 1998 attack against the American embassies in Kenya and Tanzania, the 2000 attack against the USS Cole, the 11 September 2001 attack against the United States and other attacks, and the members and associates of al Qaeda shared, and continue to share, a common criminal purpose that involved the commission or intended commission of one or more substantive offenses subject to trial by military commission, including, but not limited to, Attacking Civilians; Attacking Civilian Objects; Murder in Violation of the Law of War; Destruction of Property in Violation of the Law of War; Hazarding a Vessel and Terrorism, and the said al Darbi knew the unlawful purpose of the agreement and the common criminal purpose of the enterprise and joined willfully, with the intent to further said unlawful purpose, and in order to accomplish some objective and purpose of the agreement and enterprise, al Darbi knowingly committed at least one of the following overt acts:

1. Between in or about 1996 and in or about 1997, al Darbi traveled to Jalalabad, Afghanistan and met with Usama Bin Liden.
2. Between in or about 1996 and in or about 1997, al Darbi trained at al Qaeda's Jihad Wahl Training Camp, where he received weapons training.
3. Between in or about late 1998 and in or about early 1999, al Darbi worked at al Qaeda's al Farooq training camp as a weapons instructor.
4. In or about the summer of 1999, al Darbi worked at al Qaeda's al Farooq training camp by supplying goods purchased at local markets.

5. Between in or about the latter part of 2000 and in or about early 2001, and in preparation for participating in an al Qaeda terrorist operation, al Darbi traveled to Karachi, Pakistan.
6. Between in or about the latter part of 2000 and in or about early 2001, al Darbi traveled to Doha, Qatar to purchase global positioning system (GPS) equipment and a boat. Al Darbi knew the boat was to be used in a future terrorist operation. Later, al Darbi learned that the larger boat he was to purchase was to lower smaller boats loaded with explosives into the water to attack a vessel in the Strait of Hormuz or off the coast of Yemen.
7. Between in or about the latter part of 2000 and in or about early 2001, al Darbi made telephone calls in connection with the pricing of boats and GPS equipment.
8. Between in or about the latter part of 2000 and in or about early 2001, al Darbi purchased two GPS units and obtained prices for boats.
9. Between in or about the latter part of 2000 and in or about early 2001, al Darbi returned to Karachi, Pakistan with the two GPS systems purchased in Qatar.
10. In or about early 2001, al Darbi traveled to UAE to price boats.
11. In or about early 2001, al Darbi obtained catalogs and prices for boats.
12. In or about early 2001, al Darbi returned to Karachi, Pakistan with catalogs of boats.
13. Between in or about April 2001 and in or about June 2001, al Darbi and Muawiya al Madani traveled to Qatar and the UAE to search for a boat.
14. From in or about April 2001 through in or about June 2001, al Darbi and Muawiya al Madani searched for a boat to purchase and obtained prices for boats in Qatar and the UAE.
15. Between in or about June 2001 and in or about August 2001, al Darbi traveled from Karachi, Pakistan to the UAE and continued searching for a boat.
16. Between in or about June 2001 and in or about August 2001, al Darbi purchased an automobile that would assist him in traveling in the UAE in search of a boat.
17. In or about August 2001, al Darbi and Muawiya al Madani eventually returned to Karachi, Pakistan without buying a boat.

18. In or about August 2001, al Darbi traveled to the UAE and resumed the search for a boat.
19. From in or about August 2001 through in or about the latter part of 2001, al Darbi continued to search for a boat.
20. In or about the latter part of 2001, al Darbi purchased a boat named the "Adnan."
21. Between in or about the latter part of 2001 and in or about early 2002, al Darbi also had the vessel "Adnan" registered in the UAE under the name "al Shamsi."
22. Between in or about October 2001 and in or about May 2002, al Darbi traveled to Ash Shariqah, UAE and purchased a hydraulic crane for the boat.
23. From in or about October 2001 through in or about April 2002, al Darbi searched for a crew to operate the boat.
24. In or about April 2002, al Darbi hired a crew to operate the boat.
25. Between in or about 2001 and in or about February 2002, al Darbi requested visas for four Yemeni crew members. The Yemenis were part of the plot to attack a vessel in the Strait of Hormuz or off the coast of Yemen.
26. In or about April 2002, al Darbi purchased an additional boat to instruct the Yemenis how to swim and operate a boat.
27. Between in or about April 2002 and in or about May 2002, al Darbi cancelled the UAE registration of the "al Shamsi" and registered the boat in his name as the "al Rahal" under the São Tomé flag.
28. In or about May 2002, al Darbi departed the UAE on board the boat, the "al Rahal," destined for Yemen.
29. In or about May 2002, al Darbi diverted the boat to Bosasso, Somalia because al Darbi had a concern about traveling to Yemen because of a problem with his passport.
30. In or about May 2002, en route to Bosasso, Somalia al Darbi discussed travel plans via satellite phone with Walid al Shiba.

31. From in or about 2001 through in or about 2002, al Darbi deposited money from al Qaeda into banks located in the UAE for expenses related to a plot to attack a vessel in the Strait of Hormuz or off the coast of Yemen.

**CHARGE II: VIOLATION OF 10 U.S.C. SECTION 950v(b)(25), PROVIDING MATERIAL SUPPORT FOR TERRORISM**

Specification 1: In that al Darbi, a person subject to trial by military commission as an alien unlawful enemy combatant, did, in or around Pakistan, the UAE, Qatar, Somalia, and elsewhere, from in or about 2000 to on or about June 4, 2002, in the context of or associated with an armed conflict, provide material support or resources, including, but not limited to, property, services, financial services, lodging, training, personnel, including, but not limited to, himself, to be used in preparation for, or carrying out, an act of terrorism, and that the said al Darbi knew or intended that the material support or resources were to be used for those purposes.

Specification 2: In that al Darbi, a person subject to trial by military commission as an alien unlawful enemy combatant, did, in or around Saudi Arabia, Afghanistan, Yemen, Pakistan, the UAE, Qatar, Somalia, and elsewhere, from in or about 1996 to on or about June 4, 2002, in the context of and associated with armed conflict and with knowledge that al Qaeda has engaged in or engages in terrorism, provide material support or resources, including, but not limited to, property, services, financial services, lodging, training, personnel, including, but not limited to, himself, to al Qaeda, an international terrorist organization engaged in hostilities against the United States, with the intent to provide such material support or resources to al Qaeda.



<b>عريضة إتهام</b>		
أولاً: بيانات شخصية		
1. إسم المتهم: احمد محمد احمد حازا الدربي		
2. ألقاب المتهم: احمد محمد الدربي؛ احمد محد احمد الدربي؛ احمد محمد حازا الدربي؛ عبد العزيز؛ عبد العزيز المكي؛ عبد الرحيم أبو حديفا المكي؛ عبد الرحيم الجنوبي؛ عبد رحيم الجنوبي؛ محمد حازا؛ عبد العزيز الجنوبي؛ احمد محمد احمد حازا؛ عبد العزيز الدربي		
3. رقم تسلسل المعتقل (الأرقام الأربعة الأخيرة) 0768		
ثانياً: الاتهامات والمواصفات		
4. التهمة: (واحد) إنتهاك بند وعنوان الجرم في القسم (رابعا) من دليل اللجان العسكرية عنوان 10 من مدونة الولايات المتحدة بند (28)(b)950v. مؤامرة المواصفة:  (راجع التكملة)		
ثالثاً: إقرار التهم		
5أ. اسم المدعي (اللقب، الإسم، الحرف الأول للاسم الوسطي) ترينور، جوزيف الخامس	5ب. الرتبة عقيد / ضابط رتبة 6	5ج. منظمة المدعي وزارة الدفاع، مكتب اللجان العسكرية
5د. توقيع المدعي		5هـ. تاريخ (السنة الشهر اليوم)
<p>شهادة مشفوعة بالقسم: حضر أمامي، أنا الموقع أدناه والمخول قانونياً بتحليف اليمين فيما يختص بتلك المسائل، شخصياً المدعي المبين أعلاه في اليوم ____ من شهر ____ من سنة ____ ووقع على التهم والمواصفات المذكورة آنفاً بعد أن أدى اليمين على أنه / أنها شخص يخضع للمدونة المنتظمة الخاصة بالعدالة العسكرية وبأنه يملك معرفة خاصة بالأمور المنصوص عليها هاهنا أو قد تفحصها وبأنها صحيحة حسب معرفته واعتقاده.</p> <p style="text-align: right;">فرانك جي رانغوسيس اسم الضابط بالحروف المطبوعة</p> <p style="text-align: left;">وزارة الدفاع، مكتب اللجان العسكرية منظمة الضابط</p> <p style="text-align: right;">نقيب / ضابط رتبة 3 في الجيش الأمريكي رتبة</p> <p style="text-align: left;">قاضي مشاور – بيد 136(أ)(1) الصفة الرسمية لتحليف اليمين (انظر لائحة اللجان العسكرية 307(ب) يجب أن يكون ضابط)</p>		
توقيع		

استمارة رقم 458 الخاصة باللجان العسكرية يناير كانون الثاني 2007

<b>رابعاً: اشعار إلى المتهم</b>		
6. بتاريخ _____ بلغ المتهم بالتهمة الموجهة ضده (انظر لائحة اللجان العسكرية 308).		
النقيب فرانك جي رانغوسيس الاسم بالحروف المطبوعة ورتبة الشخص الذي تسبب بإبلاغ التهمة إلى المتهم _____ التوقيع	مكتب اللجان العسكرية – الادعاء المؤسسة الخاصة بالشخص الذي تسبب بإبلاغ التهمة إلى المتهم	
<b>خامساً: إستلام التهمة من سلطة عقد اللجان</b>		
7. تم استلام التهمة المشفوعة باليمين عند الساعة _____ بتاريخ _____ في _____		
المقر		
عن سلطة عقد اللجان:		
اسم الضابط بالحروف المطبوعة		
الرتبة		
التوقيع		
<b>سادساً: إحالة</b>		
8أ. تعيين سلطة عقد اللجان	8ب. المكان	8ج. تاريخ (سنة، شهر، يوم)
محال للمحاكمة إلى اللجنة العسكرية (الغير معنية) المعنية بعقوبة الإعدام المدعية للحضور بموجب أمر الداعي للحضور الخاص باللجان العسكرية وفق التوجيهات <sup>1</sup> التالية:		
من قبل _____		
إشراف أو أمر أو توجيه		
الخاص بـ _____		
الاسم بالحروف المطبوعة ورتبة الضابط		
الصفة الرسمية للضابط الموقع		
توقيع		
<b>سابعاً: تبليغ التهمة</b>		
9. في تاريخ _____ قمت (تسببت) بتسليم نسخة عن هذه التهمة للمتهم أعلاه.		
فرانك جي رانغوسيس اسم المستشار القانوني الخاص بالمحاكمة بالحروف المطبوعة		
نقيب/ ضابط رتبة 3 في الجيش الأمريكي رتبة المستشار القانوني الخاص بالمحاكمة		
توقيع المستشار القانوني الخاص بالمحاكمة		
حاشيات		
<sup>1</sup> انظر قواعد اللجنة العسكرية 601 بالنسبة للتوجيهات. في حالة عدمها يرجى الإدلاء بذلك.		
استمارة رقم 458 الخاصة باللجان العسكرية يناير كانون الثاني 2007		

## استمارة اللجان العسكرية رقم 458 يناير كانون الثاني 2007 – تكملة عريضة الاتهام الخاصة بالولايات المتحدة ضد أحمد محمد أحمد حازا الدربي:

المواصفة: على أن أحمد محمد أحمد حازا الدربي (فيما بعد "الدربي")، وهو شخص يخضع لمحاكمة اللجان العسكرية كعدو غير مشروع أجنبي، قد شرع في المملكة العربية السعودية وأفغانستان واليمن وباكستان والإمارات العربية المتحدة (فيما بعد "الإمارات") وقطر والصومال وفي مناطق أخرى من أو من حوالي سنة 1996 إلى أو إلى حوالي 4 يونيو حزيران 2002 في التواطؤ مع أسامة بن لادن، أيمن الزواهري، محمد عاطف (الملقب أيضا أبو حفص المصري)، خالد ابن محمد الجحاني (الملقب أيضا معاوية المدني والملقب أيضا سيف الشهراني والملقب أيضا سيف شهراني جهاني (فيما بعد "معاوية المدني"))، بسام واجي (الملقب أيضا فاووز الوجيه)، فايز حص عين علي نجار (الملقب أيضا أبو الشهيد والملقب أيضا أبو الشهيد اليمني والملقب أيضا حمود والملقب أيضا أبو الشهيد الارهابي والملقب أيضا فايز النجار)، منير الشربي (الملقب أيضا بشير نعمان سعيد السفري والملقب أيضا منير علي سعيد الشربي والملقب أيضا أبو سلمان والملقب أيضا سلمان التيز والملقب أيضا ناشر السفري المفتاري)، وليد الشبا (الملقب أيضا وليد شاييا والملقب أيضا محمد عبد الخالق سعيد الغابري والملقب أيضا عبد الرازق محمد ناصر العثمالي والملقب أيضا عبد الرحمان هادي حمود الرضاعي (فيما بعد "وليد الشبا"))، محمد سعيد علي حسين (الملقب أيضا غريب التيز والملقب أيضا أسامة والملقب أيضا عبد الله غريب والملقب أيضا غريب)، منوار الخدي (الملقب أيضا خالد علي بن علي الحاج والملقب أيضا أبو حازم والملقب أيضا أبو حازم الشعير والملقب أيضا خالد علي علي حاج) وغيرهم من أعضاء ومشاركي تنظيم القاعدة، المعروفين والمجهولين منهم، لارتكاب إحدى الجرائم الجوهريّة أو أكثر والتي تخضع لمحاكمة اللجان العسكرية، وقام عن عمد بالالتحاق بمشروع مكون من أشخاص عرفوا بالقاعدة، وقامت تلك القاعدة ولا تزال متورطة في عداءات ضد الولايات المتحدة، بما في ذلك الهجوم سنة 1998 ضد السفارات الأمريكية في كينيا وتنزانيا والهجوم سنة 2000 ضد سفينة كول والهجوم في 11 سبتمبر أيلول 2001 ضد الولايات المتحدة وغيرها من الهجمات، وكان أعضاء ومناصري القاعدة قد شاركوا ولا يزالون يشاركون في هدف إجرامي مشترك انطوى على ارتكاب أو نية ارتكاب إحدى الجرائم الجوهريّة التي تخضع للمحاكمة أمام اللجنة العسكرية بما في ذلك، دون الحصر، الهجوم على المدنيين؛ الهجوم على أهداف مدنيّة؛ القتل العمدي انتهاكا لقانون الحرب؛ تدمير أملاك انتهاكا لقانون الحرب؛ تعريض سفينة للخطر ومن ثم الإرهاب، وقد علم الدربي المذكور سالفا بالهدف الغير قانوني للاتفاقية والمخطط الإجرامي المشترك الخاص بالمشروع والتحق به عن عمد ومع نية تعزيز ذلك الهدف الغير قانوني، ومن أجل إنجاز هدف أو مخطط ما بالنسبة للاتفاقية والمشروع ارتكب الدربي عن عمد على الأقل إحدى تلك الأعمال السافرة التالية:

1. في أو من حوالي سنة 1996 إلى أو إلى حوالي سنة 1997 سافر الدربي إلى جلال لباد في أفغانستان والتقى بأسامة بن لادن.

2. في أو من حوالي سنة 1996 إلى أو إلى حوالي سنة 1997 تدرب الدربي في معسكر جهاد وهل التابع للقاعدة حيث حصل على تدريب في استخدام الأسلحة.

3. في أو من حوالي أواخر سنة 1998 إلى أو إلى حوالي أوائل سنة 1999 عمل الدربي في معسكر الفاروق التابع للقاعدة كمدرّب لاستخدام الأسلحة.

4. في أو حوالي صيف 1999 عمل الدربي في معسكر الفاروق التابع للقاعدة بتزويد اللوازم المشتراة من الأسواق المحلية.

استمارة اللجان العسكرية رقم 458 يناير كانون الثاني 2007 – تكملة عريضة الاتهام الخاصة بالولايات المتحدة ضد احمد محمد احمد حازا الدربي:

5. في أو من حوالي أواخر سنة 2000 إلى أو إلى حوالي أوائل سنة 2001، واستعدادا للمشاركة بعملية إرهابية للقاعدة، سافر الدربي إلى كراشي في باكستان.

6. في أو من حوالي أواخر سنة 2000 إلى أو إلى حوالي أوائل سنة 2001 سافر الدربي إلى دحا في القطر لشراء جهاز "جي بي اس" لتحديد المواقع وزورق. وعلم الدربي أنه سيتم استخدام الزورق في عملية إرهابية في وقت لاحق. وبعدها عرف الدربي بأن زورق أكبر كان عليه أن يشتريه قد يستعمل لإنزال زوارق صغيرة محملة بالمتفجرات إلى الماء لضرب باخرة في مضيق هرمز أو بالقرب من ساحل اليمن.

7. في أو من حوالي أواخر سنة 2000 إلى أو إلى حوالي أوائل سنة 2001 باشر الدربي بعدد من المكالمات الهاتفية ذات صلة بتسعيير الزوارق وجهاز الـ "جي بي اس".

8. في أو من حوالي أواخر سنة 2000 إلى أو إلى حوالي أوائل سنة 2001 قام الدربي بشراء جهازين "جي بي اس" وحصل على عدة أسعار بشأن الزوارق.

9. في أو من حوالي أواخر سنة 2000 إلى أو إلى حوالي أوائل سنة 2001 رجع الدربي إلى كراشي في باكستان مع جهازين "جي بي اس" مشتراة في قطر.

10. في أو حوالي أوائل سنة 2001، رحل الدربي إلى الإمارات لتسعيير الزوارق.

11. في أو حوالي أوائل سنة 2001 حصل الدربي على قوائم وأسعار خاصة بالزوارق.

12. في أو حوالي أوائل سنة 2001 رجع الدربي إلى كراشي في باكستان ومعه القوائم الخاصة بالزوارق.

13. في أو من حوالي أبريل نيسان 2001 إلى أو إلى حوالي يونيو حزيران 2001 سافر كل من الدربي ومعاوية المدني إلى قطر والإمارات للبحث عن زورق.

14. في أو من حوالي أبريل نيسان 2001 إلى أو إلى حوالي يونيو حزيران 2001، قام الدربي ومعاوية المدني بالبحث عن زورق من أجل شرائه وحصلوا على أسعار بالنسبة للزوارق في قطر والإمارات.

15. في أو من حوالي يونيو حزيران 2001 إلى أو إلى حوالي أغسطس آب 2001 سافر الدربي من كراشي في باكستان إلى الإمارات وواصل البحث عن زورق.

16. في أو من حوالي يونيو حزيران 2001 إلى أو إلى حوالي أغسطس آب 2001 اشترى الدربي سيارة لكي يستخدمها في تنقلاته في الإمارات بحثًا عن زورق.

17. في أو حوالي سنة 2001 رجع الدربي ومعاوية المدني في آخر الأمر إلى كراشي في باكستان دون شراء الزورق.

استمارة اللجان العسكرية رقم 458 يناير كانون الثاني 2007 – تكملة عريضة الاتهام الخاصة بالولايات المتحدة ضد احمد محمد احمد حازا الدربي:

18. في أو حوالى أغسطس آب 2001 سافر الدربي إلى الإمارات واستأنف البحث عن زورق.
19. في أو من حوالى أغسطس آب 2001 إلى أو إلى حوالى أواخر سنة 2001 مضى الدربي في البحث عن زورق.
20. في أو في حوالى أواخر سنة 2001 قام الدربي بشراء زورق مسمى "عدنان".
21. في أو من حوالى أواخر سنة 2001 إلى أو إلى حوالى أوائل سنة 2002 عمل الدربي على تسجيل المركب "عدنان" في الإمارات باسم "الشمسي".
22. في أو من حوالى أكتوبر تشرين الأول سنة 2001 إلى أو إلى حوالى مايو أيار سنة 2002 تحرك الدربي إلى الشارقة في الإمارات واشترى مرفاع هايدرولي للزورق.
23. في أو من حوالى أكتوبر تشرين الأول سنة 2001 إلى أو إلى حوالى أبريل نيسان 2002 بحث الدربي عن طاقم لتشغيل الزورق.
24. في أو حوالى أبريل 2002 باشر الدربي بتوظيف طاقم لتشغيل الزورق.
25. في أو من حوالى سنة 2001 إلى أو إلى حوالى فبراير شباط 2002 طلب الدربي الحصول على تأشيرات بشأن أربعة أعضاء طاقم يماني. وكان اليمنيون ضالعون في المكيدة للهجوم على سفينة في مضيق هرمز أو بالقرب من الساحل اليمني.
26. في أو حوالى أبريل نيسان 2002 قام الدربي بشراء زورق إضافي لكي يدرّب اليمنيّين على السباحة وكيفية تشغيل الزورق.
27. في أو من حوالى أبريل نيسان 2002 إلى أو إلى حوالى مايو أيار 2002 قام الدربي بإلغاء التسجيل الإماراتي لـ "الشمسي" وشرع بتسجيل الزورق باسمه كـ "الرحال" تحت راية ساو تومي.
28. في أو حوالى مايو أيار 2002، غادر الدربي الإمارات على متن الزورق، "الرحال"، باتجاه اليمن.
29. في أو حوالى مايو أيار 2002، حول الدربي الزورق نحو بوساسو في الصومال لأن كان الدربي قلقاً بشأن السفر إلى اليمن لأنه كانت هناك معضلة بخصوص جواز سفره.
30. في أو حوالى مايو أيار 2002 وهو متجه نحو بوساسو في الصومال تحدث الدربي عن بعض مشاريع سفر عبر الهاتف الفضائي مع وليد الشبا.

استمارة اللجان العسكرية رقم 458 يناير كانون الثاني 2007 – تكملة عريضة الاتهام الخاصة بالولايات المتحدة ضد احمد محمد احمد حازا الدربي:

31. في أو من حوالي سنة 2001 إلى أو إلى حوالي سنة 2002 قام الدربي بإيداع أموال من القاعدة في حسابات مصرفية موجودة في الإمارات من أجل مصاريف خاصة بالمؤامرة للهجوم على باخرة في مضيق هرمز أو بالقرب من الساحل اليمني.

**التهمة الثانية: انتهاك عنوان رقم 10 من مدونة الولايات المتحدة، بند (25)(b) 950v،  
بخصوص تزويد الدعم المادي للإرهاب**

المواصفة رقم 1: على أن الدربي، وهو شخص يخضع لمحاكمة اللجان العسكرية كعدو غير مشروع أجنبي، قد شرع في أو بالقرب من باكستان والإمارات وقطر والصومال وفي مناطق أخرى في أو من حوالي سنة 2000 إلى أو إلى حوالي 4 يونيو حزيران 2002، وفي سياق أو في مشاركة صراع مسلح، في تزويد الدعم المادي أو الإمكانيات، بما في ذلك، دون الحصر، الممتلكات والخدمات والخدمات المالية والإسكان والتدريب والأفراد، بما في ذلك، دون الحصر، هو بحد ذاته، للاستعمال من أجل التجهيز لعمل إرهابي أو القيام به، وقد علم الدربي المذكور أو كان ينوي أن تكون تلك المساعدة المادية والإمكانيات تستعمل لتلك الأهداف.

مواصفة رقم 2: على أن الدربي، وهو شخص يخضع لمحاكمة اللجان العسكرية كعدو غير مشروع أجنبي، قد شرع في أو بالقرب من المملكة العربية السعودية وأفغانستان واليمن وباكستان والإمارات وقطر والصومال ومناطق أخرى من أو من حوالي 1996 إلى أو إلى حوالي 4 يونيو حزيران 2002، وفي سياق ومشاركة صراع مسلح، ومع العلم بأن القاعدة كانت متورطة أو ما زالت متورطة في الإرهاب، في تزويد الدعم المادي أو الإمكانيات، بما في ذلك، دون الحصر، الممتلكات والخدمات والخدمات المالية والإسكان والتدريب والأفراد، بما في ذلك، دون الحصر، هو بحد ذاته، من أجل القاعدة، وهي منظمة عالمية إرهابية ضالعة في عداوات ضد الولايات المتحدة، مع نية توفير ذلك الدعم المادي وتلك الإمكانيات إلى القاعدة.



DEPARTMENT OF DEFENSE  
OFFICE OF THE CHIEF PROSECUTOR  
OFFICE OF MILITARY COMMISSIONS  
1610 DEFENSE PENTAGON  
WASHINGTON, DC 20301-1610

\_\_\_\_\_  
(day) (month) (year)

MEMORANDUM FOR Detainee Ahmed Mohammed Ahmed Haza al Darbi 0768, Guantanamo Bay, Cuba

SUBJECT: Notification of the Swearing of Charges

1. You are hereby notified that criminal charges were sworn against you on the 20th day of December, 2007, pursuant to the Military Commissions Act of 2006 (MCA) and the Manual for Military Commissions (MMC). A copy of this notice is being provided to you and to your detailed defense counsel.

2. Specifically, you are charged with the following offenses:

CONSPIRACY

PROVIDING MATERIAL SUPPORT FOR TERRORISM

*(Read the charges and specifications to the accused. If necessary, an interpreter may read the charges in a language, other than English, that the accused understands.)*

**AFFIDAVIT OF SERVICE**

I hereby certify that a copy of this document was provided to the named detainee this \_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 2007.

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Organization

\_\_\_\_\_  
Typed or Printed Name and Grade

\_\_\_\_\_  
Address of Organization

وزارة الدفاع  
مكتب رئيس هيئة الادعاء  
مكتب اللجان العسكرية  
1610 الدفاع البننتاغون  
واشنطن في مقاطعة كولومبيا 1610-20301

(اليوم) (الشهر) (السنة)

مذكر موجهة للمعتقل أحمد محمد أحمد حازا الدربي 0768، خليج غوانتانامو، كوبا.

الموضوع: إبلاغ بإقرار التهم

1. يتم بهذا إبلاغك بأن اتهامات قد أقرت تجاهك في يوم \_\_\_\_\_ من \_\_\_\_\_، 2007، استنادا إلى قانون اللجان العسكرية (MAC) لسنة 2007 وعملا بدليل اللجان العسكرية (MMC). وسوف يتم توفيرك وتوفير المستشار القانوني المعين لك بنسخة من هذا الإخطار.

2. إنك على وجه التحديد متهم بالجرائم التالية:

مؤامرة

إمداد الدعم المادي للإرهاب

(قم بقراءة الاتهامات والمواصفات الخاصة بالمتهم. إذا ما لزم الأمر، يجوز أن يقوم مترجما شفويا بقراءة التهم في لغة غير الإنكليزية التي يفهمها المتهم).

إقرار بالتبليغ

بهذا أشهد بأن نسخة من هذه الوثيقة قد وفرت للمعتقل المسمي في يوم \_\_\_\_\_ من \_\_\_\_\_ 2007.

المؤسسة

الإمضاء

عنوان المؤسسة

الاسم والرتبة بالحروف المطبعية أو مطبوعة